

**Comité de Redacción Ampliado****TC-EDC/Mar19/3****Ginebra, 26 y 27 de marzo de 2019****Original:** Inglés**Fecha:** 17 de enero de 2019**REVISIÓN PARCIAL DE LAS DIRECTRICES DE EXAMEN DEL COCOTERO***Documento preparado por un experto del Brasil**Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV*

1. El presente documento tiene por objeto exponer una propuesta de revisión parcial de las directrices de examen del cocotero (*Cocos nucifera* L.) (documento TG/314/1).
2. En su cuadragésima novena sesión, celebrada en Santiago de Chile (Chile) del 19 al 23 de noviembre de 2018, el Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF) examinó una propuesta de revisión parcial de las directrices de examen del cocotero (*Cocos nucifera* L.) conforme a los documentos TG/314/1 y TWF/49/5 "*Partial Revision of the Test Guidelines for Coconut*" y propuso efectuar una revisión de dichas directrices según se indica a continuación (véase el párrafo 66 del documento TWF/49/12 "*Report*"):
  - a) Revisión de las variedades ejemplo para el carácter 5 "Tallo: anchura de la bola";
  - b) Revisión de las variedades ejemplo para el carácter 11 "Folíolo: longitud".
3. Los cambios propuestos se indican a continuación como texto sombreado y subrayado (inserción) o ~~tachado~~ (supresión).

Propuesta de revisión de las variedades ejemplo para el carácter 5 “Tallo: anchura de la bola”

*Texto actual*

5. (*) (+)	VG/ MS	Stem: width of bole	Tige : largeur du fût	Stamm: Breite des Fußes	Tallo: anchura de la bola	
QN	(a)	small	petite	schmal	pequeña	Acapulco, Brazilian Tall Praia do Forte, Kelapa Hibrida Indonesia-1 1
		medium	moyenne	mittel	media	Brazilian Tall Praia do Forte, Dalam Mapanget, Híbrido Chactemal, Rennel Tall Green, West African Tall Green 3
		large	grande	breit	grande	Dalam Tenga, Felicitos, Malayan Tall, Tagnanan Tall 5

*Nuevo texto propuesto*

5. (*) (+)	VG/ MS	Stem: width of bole	Tige : largeur du fût	Stamm: Breite des Fußes	Tallo: anchura de la bola	
QN	(a)	small	petite	schmal	pequeña	Acapulco, <del>Brazilian Tall</del> <del>Praia do Forte</del> , Kelapa Hibrida Indonesia - 1 1
		medium	moyenne	mittel	media	Brazilian Tall Praia do Forte, Dalam Mapanget, Híbrido Chactemal, Rennel Tall Green, West African Tall Green 3
		large	grande	breit	grande	Dalam Tenga, Felicitos, Malayan Tall, Tagnanan Tall 5

Propuesta de revisión de las variedades ejemplo para el carácter 11 “Folíolo: longitud”

*Texto actual*

11.	VG/ MS	Leaflet: length	Foliole : longueur	Blattfieder: Länge	Folíolo: longitud		
(+)							
QN	(a)	short	courte	kurz	corto	Brazilian Green Dwarf Jiqui, Costa Chica, Dalam Tebing Tinggi, Felicitos, Genjah Kuning Nias, Pandan Aromatic Dwarf, Rennel Tall Green	3
		medium	moyenne	mittel	medio	Dalam Tebing Tinggi, Felicitos, Rennel Tall Green	5
		long	longue	lang	largo	Brazilian Tall Praia do Forte	7

*Nuevo texto propuesto*

11.	VG/ MS	Leaflet: length	Foliole : longueur	Blattfieder: Länge	Folíolo: longitud		
(+)							
QN	(a)	short	courte	kurz	corto	Brazilian Green Dwarf Jiqui, Costa Chica, <del>Dalam Tebing Tinggi,</del> <del>Felicitos,</del> Genjah Kuning Nias, Pandan Aromatic Dwarf, <del>Rennel Tall Green</del>	3
		medium	moyenne	mittel	medio	Dalam Tebing Tinggi, Felicitos, Rennel Tall Green	5
		long	longue	lang	largo	Brazilian Tall Praia do Forte	7

[Fin del documento]